

# EL IRIS

Año IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 888.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) viernes 17 de Marzo de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

## El ideal en lo pequeño

Con frecuencia se habla de meridionalismo como un defecto de los pueblos latinos. Con ello se quiere indicar una impresionabilidad voluble, un modo de ser de los espíritus fáciles al entusiasmo y al desaliento, víctimas del pasajero arrebató lirico, poco prácticos en la elección de los medios, incapaces de energías sostenidas y serenas, imaginativos, soñadores.

¿Debemos curarnos de este defecto? ¿Necesitaríamos para ello renunciar a las grandes concepciones, a los proyectos magníficos, a la visión de las excelsas cumbres, donde fulguraron las glorias épicas? Sobre los desalientos, sobre las deprimentes mezquindades de la vida algo ha de haber que floe, que sostenga y que ilumine. A eso llamamos un ideal. Pero el ideal hay que entreverlo a través de los hechos menudos, ordinarios, de que está tejida la vida cotidiana.

Los pueblos grandes son los que saben apreciar lo pequeño, los que saben que las más altas cumbres están hechas de granos de polvo, que ningún esfuerzo es perdido cuando se coordina y se acumula con otros esfuerzos. Las más vulgares realidades pueden ser ennoblecidas por la consagración a una finalidad excelsa. Lo insignificante, lo ordinario puede ser interpretado con amor y utilizado para las grandes aspiraciones. El ideal es el hilo de oro que atraviesa los hechos oscuros iluminándolos; poniendo en ellos una secreta vibración que los incorpora a la eterna poesía del universo.

Es cierto que, como decía Vogüé, de la religión proceden las concepciones ideales de la vida, los entusiasmos generosos, los impulsos hacia lo desconocido, las energías profundas e incansables; pero la obra principal del cristianismo no consiste en haber suscitado el entusiasmo por lo grande sino en haber avalorado lo pequeño. Con todo lo que el mundo despreciaba

supo amasar la gran epopeya de la civilización. Creó la fecundidad de los heroísmos oscuros, la superior idealidad de las virtudes pacíficas, la fecundidad de las abnegaciones tranquilas, la fuerza invencible de las voluntades perseverantes. Porque en lo pequeño ha puesto como una prolongación espiritual que lo engrandece y en lo pasajero una misteriosa proyección al reino de la inmortalidad.

Tal vez la causa de nuestra debilidad actual está en haber despreciado lo pequeño.

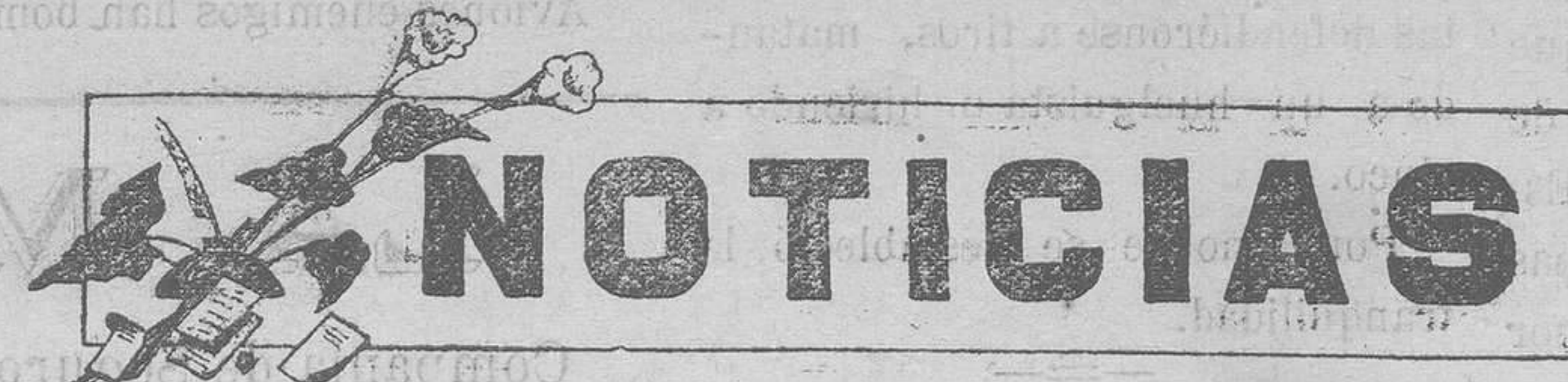
SALVADOR MINGUIJÓN.

## Catecismo

Conoció a un padre de familia noble y rico, que al presente es un desventurado. Educado en la escuela de Voltaire; quiso que sus

hijos no recibieran ninguna enseñanza religiosa. Desgraciado padre! Tuvo el dolor de ver a su primer hijo, después de dilapidar su herencia, asociarse con malhechores y volverse ladrón, asesino y después... subir al patíbulo; a su hija ser la befa de la ciudad, a causa de su precoz corrupción; y al tercero de sus hijos, transformado por los vicios en cadáver ambulante, entrar en la casa paterna y echarle, ¡pobre anciano!, después de haberle cubierto con los más negros insultos. Pocos meses ha, vi a este desgraciado padre en el manicomio, donde en los momentos lúcidos, culpábase a sí mismo por haber vivido sin Dios, ni religión y asesinado el alma de sus hijos, prohibiendo que se les enseñase el Catecismo.

Así hablaba en la Cámara de diputados de Francia un diputado católico.



**Fallecimientos.**  
Confortada con la devota recepción de los santos Sacramentos y Bendición Apostólica, a las dos de la tarde de ayer, entregó su alma a Dios la virtuosa señora doña Magdalena Jover Falcó, viuda de Cordeiro.  
Contaba la difunta 79 años de edad.  
La conducción de su cadáver al cementerio ha tenido lugar esta mañana.

\*\*\*  
Ha muerto piadosamente en Buenos Aires el distinguido literato español don Fernando Serrat y Weyler.

Descansen en paz.

**Bienvenido.**  
Se encuentra entre nosotros nuestro amigo D. Bartolomé Triay.

**Carbón.**  
El Alcalde de Palma ha recibido una consulta del Director de Comercio señor Sala, sobre el carbón que necesita la fábrica de gas de aquella capital.

**Militares.**  
El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una Real orden circular, dando instrucciones para la formación del Cupo de instrucción de 1915.  
La distribución es la siguiente:  
Infantería.—Regimiento de Palma, 77 reclutas, Luca, 579, Mahón, 41, Menorca, 34 y Cazadores Ibiza, 46. Total, 777.

**De Interés.**  
Hace algunas semanas que el Gobierno, según las referencias oficiales que da el Ministro de la Gobernación de los Consejos que vienen celebrando semanalmente los Ministros, se ocupa casi exclusivamente de la crisis obrera y del encarecimiento de las subsistencias.

Para solucionar en parte la crisis se han emprendido obras públicas en gran escala en Madrid y otras provincias y desea el Gobierno que los Ministros y principalmente el de Fomento estudien este asunto y presenten un plan general de obras con los créditos necesarios para llevarlas a cabo.

Por tanto, dados los propósitos del Gobierno, es de suponer que serían favorablemente acogidas las in-

dicaciones de cualquiera persona influyente que se interesara por la realización de obras públicas que llevan largos años de espera y que han sido incluidas en presupuestos anteriores.

En este caso se hallan varias proyectadas carreteras de esta isla, que después de dar colocación a muchos obreros reportarían grandes ventajas al comercio menorquín.

Y para Ciudadela ¿no tenemos algo que pedir? ¿Es tan languida nuestra vida que ni siquiera sintamos ansias de mejoramiento? No se podría imprimir más actividad y terminar todas las obras que importan el plan de reforma interior de nuestro puerto?

La presente ocasión es propicia y deben aprovecharla aquellas personas que intentan ganarse la voluntad del pueblo.

Laborar pro Menorca debe ser el lema de nuestra vida, no el de ciertas propagandas que no conducen a nada útil ni a nada práctico.

## Movimiento de población

Durante el pasado mes de Febrero en las parroquias de esta Ciudad se han registrado las siguientes inscripciones:

PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO  
NACIMIENTOS

- Día 2.—Antonia Pons Pons, de Miguel y Antonia.
- Día 2.—Esperanza Pons Mercadal, de José y Antonia.
- Día 2.—Bartolomé Gornés Mesquida, de Marcos y de Martina.
- Día 6.—Magdalena Mesquida Soldado, de Joaquin y María.
- Día 7.—Ana Caulés Capó de Juan y Juana.
- Día 20.—Juana Pons Moll de Pedro y Francisca.
- Día 24.—Rita Seguí Margnés de José y Eulalia.

MATRIMONIOS  
Día 19.—Esteban Faner Torres con Juana Anglada Triay.

DEFUNCIONES  
Día 21.—Juana Marqués Goñalons, de 82 años de edad viuda, a consecuencia de endocarditis crónica, San Cristobal, 52.

Día 25.—Sebastián Llabrés Marqués de 73 años de edad, casado, a consecuencia de apoplejía cerebral, Dormitorio.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO  
NACIMIENTOS

- Día 2.—Lorenzo Moll Capó de José y Juana.
- Día 2.—Pedro Salort de Margarita.
- Día 2.—Bernarda Plazas Cavaller, de Leoncio y María.
- Día 19.—Francisco Vinent Marqués, de Francisco y Esperanza.

Día 20.—Jaime Bosch Marqués de Jaime y María.

Día 20.—Andrés Anglada Mir, de Guillermo y Rita.

Día 22.—Esperanza Jover Pericás, de Miguel y Esperanza.

Día 23.—Miguel Guitart Vives, de Miguel y Margarita.

Día 27.—María Mesquida Anglada, de Gabriel y María.

#### MATRIMONIOS

Día 2.—José Mercadal Mascaró, con Catalina Capó Mercadal, solteros.

Día 26.—Miguel Anglada Cavaller viudo, con María Salort Barceló, soltera.

#### DEFUNCIONES

Día 12.—Rafael Pons Anglada, casado, de 69 años de edad, a consecuencia de senectud, Beato Ramón.

Día 14.—Margarita Triay Torres, casada de 43 años de edad, a consecuencia de cáncer uterino, Castell Rupi.

Día 19.—Cristóbal Mascaró Pons, soltero, de 29 años de edad, a consecuencia de tuberculosis pulmonar, Parras.

Día 23.—Miguel Xalambri Casasnovas, soltero, de 86 años de edad, a

consecuencia de cardiopatía, Santísimo.

### SANTORAL

Sábado, 18.—San Gabriel arcángel.

Día 18.—Sol sale a las 5'56 pónese a las 5'59.—Luna sale a las 5'24 pónese a las 5'29.

### MISCELANEAS

Los escogidos del Señor son el trigo triturado y los prescitos y malvados los trituradores. Luego, mejor es ser triturados que trituradores: mejor es la pobreza que la riqueza y el ser abandonado que enaltecido... es la espuela y aguijón que nos espolea para ir a Dios... la tribulación. ¡Sí, generalmente hablando! dice un piadoso autor.



#### Varias

##### ¿Los portugueses solicitan paso para sus tropas?

Madrid, 17.—5'30

A última hora de la tarde circularon con insistencia rumores que aseguraban que el Gobierno de Portugal había solicitado al de España permiso para que las tropas portuguesas pudieran pasar por nuestra península con destino a Francia.

El Conde de Romanones interrogado sobre este asunto ha desmentido categóricamente los rumores, diciendo que carecían por completo de fundamento.

##### Sucesos en Logroño.—Mue- tos y heridos.

Madrid, 17.—6'00

El Gobernador civil de Logroño da cuenta de los sucesos ocurridos últimamente en aquella capital, entre los huelguistas y los guardias.

La causa de los sucesos fué la pretensión de los panaderos que intentaron oponerse a que los vecinos de los pueblos inmediatos entraran pan en Logroño para satisfacer las necesidades del público.

La Benemérita intimó a los huelguistas para que se disolvieran,

contestando con una inesperada agreción a tiros y pedradas.

Resultó herido el cabo y un guardia.

Los individuos de la Benemérita al ver la actitud de los huelguistas defendieron a tiros, matando a un huelguista e hiriendo a cinco.

Por la noche se restableció la tranquilidad.

### De la guerra europea

#### Noticias de origen inglés

##### Vapor hundido.

Madrid, 17.—6'30

Londres.—Confirmase el hundimiento del vapor holandés «Tubautia».

Parece ser cierto que la causa del hundimiento de dicho vapor fué el haber sido torpedeado por un submarino.

Los pasajeros salvaronse.

##### La lucha en Flandes.

Los alemanes han atacado unas posiciones nuestras en Flandes, siendo rechazados con muchas pérdidas.

En todo el frente hay que registrar intenso duelo de artillería.

Se nota extraordinaria actividad en el campo enemigo.

Las fuerzas anglo-belgas haránse preparadas para rechazar cualquier acometida del ejército germano.

#### Noticias de origen alemán

##### Actividad en Flandes. — Prisioneros. — La lucha en el Mosa. — Avión derribado.

Madrid, 17.—7'00

Berlin.—Los partes oficiales de la guerra detallan todas las acciones libradas ayer en todo el frente occidental.

En Flandes ha entrado en actividad la artillería, que arrojó sobre las posiciones inglesas miles de proyectiles.

Al sur de Saint Souplut rechazamos un furioso ataque de numerosas fuerzas anglo-belgas.

Aprisionamos dos oficiales, y nos consta que el enemigo se retiró con muchas bajas.

Después de terrible y sangrienta lucha nos apoderamos de las alturas Morthamme, rechazando más tarde los contrataques de los franceses contra dichas posiciones.

El enemigo también intentó recuperar las trincheras situadas al noroeste y sur de Niederatspach, siendo infuctuosos sus esfuerzos.

En un ataque destruimos una trinchera en la misma región, haciendo prisioneros.

Al sureste de Baine derribamos un avión.

Aviones enemigos han bombar-

deado los lazaretos de Labry, hiriendo a dos mujeres y a un niño.

En la región de Roye-Villebois hay intensivo cañoneo.

En el teatro oriental y en los balcanes no hay nada nuevo que señalar.

#### Noticias de origen francés

##### Comunicado oficial.

Madrid 17.—7'20

Paris.—Los comunicados de ayer no contienen novedades de importancia.

El de anoche dice que en casi todo el frente siguen los combates y duelos de artillería.

El enemigo no ha podido obtener ninguna ventaja, a pesar de sus esfuerzos y terribles ataques.

Ha sido rechazado un furioso ataque de los alemanes contra nuestras posiciones de Morthomme.

Las tropas del Kaiser sufrieron innumerables bajas.

Además hay que señalar intenso cañoneo en Aisne, Argone, Mosa y Woebre.

El enemigo debilitado con las pérdidas sufridas no ataca con la furia de los primeros días.

En la región de Verdun sigue la misma situación de estos últimos días.

PRENSA ASOCIADA.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.  
CIUDADELA

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558, 1.º Barcelona. Inspector General: D. Franciscó Benages, Calle de Monterry Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General Alcalá, 17, Madrid.

## HOTEL DUVAL CATALUÑA

BOQUERIA (entrada Baños Nuevos, 1.) — BARCELONA

El dueño de la PENSIÓN MAHONESA, hace saber a su distinguida clientela y al público en general, que por no poderla atender, ha adquirido dicho hotel, contando con dos espaciosos comedores y cuarenta habitaciones, todas con balcón a la calle.